

Előfizetési díj helyben

Egész évre 10 kor. — fill.
Egy hóra — " 90 "
Egy hétre — " 20 "

Vidékre postai szétküldéssel

Egész évre . . . 14 kor.
Fél évre . . . 7 "

Egyes szám . . . 4 fillér.

SZÉKELYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztő-ég és kiadóhivatal
Főtér 7. szám alatt.

Hirdetők ezm. 3 fillér.
Iparosok és kereskedők kedvezményben részesülnek.

Nyilttér soronként 40 fillér.

Kéziratok nem adatnak vissza

Kiadja a marosvásárhelyi függetlenségi és 48-as párt támogatásával
a „SZÉKELYSÉG” lapkiadóvállalat.

Főelős szerkesztő:
SZ. SZAKÁTS PÉTER.

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja 101. sz.
Hirdetési- és nyilttéri díjak előre fizetendők.

Aggodalmak és kívánságok.

II.

Szentiványi ezen aggályával és kívánságaival ördögöt festett a falra; ez pedig bizony kissé veszélyes játék, — nem jó az ördögöt a falra festeni! Nem is sejtette Szentiványi azt, hogy milyen veszélyes játékba fogott, nem is gondolta, hogy akkor, mikor ő a kuriozitás kedvéért, illetve azért, hogy egészszé kerekítse az Apponyi-féle memorandum ócska komédiáját, aggályával és kívánalmaival hozakodott elő, tulajdonképpen a nemzet aggodalmait és kívánságait juttatja kifejezésre, mert a Szentiványi aggodalmait: egy nemzet aggályait, kívánságait: egy nemzet óhajait. Szóval azok az aggodalmak a leghelyénvalóbbak, azok a kívánságok a legmértányosabbak, de sajnos, nem őszinték.

Ismételjük: nem őszinték, mert jól lehet azok egy nemzet nemzeti aspirációját tartalmazzák: azok guny és játéktárgyát képezik éppen úgy, amint a játék eszközevé alacsonyult, politikai színészszé vált maga az egykor calii szerepet vitt politikus.

Vagy mondhatunk-e egyebet akkor, ha tudtával vagyunk annak, hogy Szentiványi aggodalmait mily könnyen eloszlatá a honvédelmi miniszter semmitmondó nyilatkozata, melyről a legnagyobbmértvű elfogultság mellett sem lehet jobbat mondani, mint legfőbb azt, hogy olyan „ibis -- peribis“ — szerü.

Hiszen a miniszter határozott ígéretet sem mire sem tett, sőt ellenkezőleg.

És mindezek dacára Szentiványi aggályai eloszlanak, kívánságait teljesíteni látja a közel jövőben s lelkét a rea

szuggerál nemzeti hadsereg utópiája tölti be, mert neki az volt a kiosztott teendője, ő a megnyugvó jelenet eljátszására lett szerződötve. Ezért állítjuk mi, hogy nem voltak őszinték azok az aggodalmak és nem jöttek szivből azok a kívánságok.

Szentiványinak csak egy őszinte aggodalma volt: s ez az — melyet az ellenzék vehemens fegyverkezése okozott lelke mélyén. A többi: komédia vulgaris.

Hiába! ezen sines mit megbotránkozni. Első a pártegység, a kormányt támogató had belső egysége. Mi e mellett a nemzeti érdek, a nemzeti érület sugalma? Memorandum. Apponyi akció, aggodalmak, kívánságok, mivel csak arra valók, hogy a pártkör gyarapodjék, sokasodjék, miként az ég csillagai.

Jól tudom és jól tudtam én mindezt régen. Kassandrai jós tehetséggel meg is jósoltam hajszálíg menő pontosságai a kétkedőknek, hogy a pártegységet nem fogja megbontani holmi memorandumocska, egy-két aggodalom, egy-két kívánság. Mondom mindezt jól tudtam és jól tudom — csak azt nem tudom, hogy ezt Apponyi Albert, az egykori nemzeti párti vezér olyan hamar eltanulta új párthiveitől az osztrák generálisok művészetét: a züick-werts-konzentrirungot.

Vizsolyi Manó.

A nemzetiségek.

— Irta: Szenner József. —

II.

Az oláhság.

Ez az a nemzetiség, amely érthetetlen és kimagyarázhatatlan okokból a legádázabb

és a legféktelenebb gyűlölettel viseltetik hazánkban minden ellen. — ami magyar.

Társadalomban, politikában, közpályán és magánéletben tüntetnek a magyarság, a magyar nemzeti állameszme, a magyar nyelv és intézmények ellen; romboló, alattomos aknamunkát folytatnak *bankjaik révén a magyar s különösen a székely mezőgazdaság és ipar ellen*, amely aknamunka romboló hatása ma már nyilvánvaló.

Hiába akarjuk megmenteni a székelységet a tusnádi kongresszuson felvetett eszmék keresztülvitele által, ha nem gondoskodunk arról, hogy ez az istenverte nép kiszabaduljon a nemzetiségi — s különösen az oláh bankok (Albina) körmei közül.

Ma már oda jutottunk, hogy a székelység szívében, itt Maros-Vásárhelyt is folyik az oláh nemzetiségi aknamunka, itt városunkban is felütötte tanyáját az Albina, az oláhok legnagyobb nemzetiségi bankja.

Kiküldött képviselője van e banknak városunkban, hogy terjeszse a székelység között az *olcsó* hitelt; hadd menjen gazdaságilag teljesen tönkre az amugy is nehéz anyagi körülmények között levő székely nép.

Ha e nemzetiségnek történelmi multját, helyzetét, országunk keretében vitt szereplését a magyar államnak vele szemben tanusított jóakarátát és loyaltását tekintjük, — érthetetlen és kimagyarázhatatlan az oláhoknak eme féktelen gyűlölete és nemzetállam-ellenes viselkedése.

Az oláh nemzetiségi tulzok szeretik olyan színben feltüntetni a dolgot, mintha ők egyenes leszármazottjai volnának a rómaiaknak — s mint ilyenek koraibb birtokosai volnának az országnak, különösen az erdélyi részeknek.

Ez a légből kapott és semmi historiai alappal nem bíró fixa idea volna talán oka annak, hogy az oláhság ellenünk agyarkodik?!

Hiszen, ha így állana is a dolog, a magyar nemzet a honfoglalás nagy és véres áldozataival szerezte meg e hazát, vérével tette tulajdonává ez országot!

Ha az oláhságot meghódította, meghódította a többi itt lakó más nemzeteket is, a

A rossz saison miatt olcsó árak készpénzért!!

Barchettek, tennis flanelek, mosó bársonyok, ruhaszövetek, bluz és ruhaselymek, batiztok, esipkeszövetek, gázok, gáz-csipkék, zsinordiszek, aplicatiok, női kalapok, sálók, hárász- és posztókendők; selyem- és flanel bluzok, szoknyák, női- és leánykabátok, gallérok, kész fiu- és leányruhák, gyermekecipők és csizmák; női lakk- és báliczipők, férfi ingek, gallérok, nyakkendők és zsebkendők; paplanok, gyolcsok és szőnyegek. Többféle maradékok feleárban. Szövet, selyem, satten, creton oxfordok stb. — Egy pár glasse kesztyű minden színben 1 frt, hibás 50 kr. Egy gyermek cipő 80 krtól 1 frt 30 krig.

Tessék meggyőződést szerezni a legolcsóbb árákról.

Tisztelettel

Izmael János

kiket, mint meghódított népeket műveltségükre való tekintettel részben jobbágyaivá tett, részben privilégiumokkal ruházott fel.

Érthetetlen volna tehát — e fixo idea valóságos esetén is — az oláhságnak ez okból való állásfoglalása.

De mint mondtam, ez ideát semmi historiai tény nem támogatja; tény az, hogy az oláhság a balkán felszigetről jött be hazánkba — lassan észrevétlenül s a mint a műveltség igen-igen alacsony fokán álló nép a hegyes vidékeken telepedett meg.

Ez az oláhság a legnagyobb valószínűséggel a vlachok ivadékai.

Itt az erdős vidékeken éltek csendben, mint a magyarok jobbágyai s eszükbe sem jutott a magyarság, a magyar nemzeti állam eszme ellen izgatni, pedig akkor nagyobb, intenzívebb volt ez, mint most, — s az oláhok semmi jogot nem élveztek a hazában. Mért nem foglaltak ekkor állást a magyarság ellen, mért nem jutott eszükbe ekkor érvényt szerezni alaptalan és hazug ideájuknak?

A Hora és Kloska-féle lázadásig semmi-féle állam- és nemzetellenes eszelekedetet nem követtek el. Elzárás pedig — a mint a történelemből tudjuk — nem e hazug idea érdekében, nem is az uralom vágy miatt, hanem a népszámlálás miatt tört ki.

Annál érthetlenebb az oláhság nemzetellenes és hazafiatlan viselkedése, hazaárulása akkor, a mikor a magyar állam őket teljes polgárjoggal ruházta fel — felszabadítván a jobbágyi kötelek alól.

Dalkörünk és dr. Bernády.

Én is, más is, sokszor elsírta már e lapok hasábjain, hogy a közöny hollószárnya elborította társadalmunkat. Ugyan ezt tehetem ma is, midőn felhatalmazott e lap szerkesztője, hogy a marosvásárhelyi Dalkör életéről beszámoljak. Forduló pontnál vagyunk. A marosvásárhelyi Dalkörnek tegnaptól fogva új elnöke van.

Az a pár lelkes ember, aki *Dr. Bernády György* polgármestert a munka szereteténél fogva vezérnek megtette, dolgozott eddig is, dolgozni fog ezután is. Valljuk meg őszintén tehát, hogy haladás tekintetében a stagnációt a lanyha vezetés szülte.

A mai közönyös világban bizony erős kezűkre van szükség s a hasonlat bár banális első pillanatra, nem lehet egy egyebet szelid bókokkal kormányozni.

Régi elnökének jóságos szíve mindent elnézett s egyszer csak azt vette észre, hogy 300 ember közül három érdeklődik az ügy iránt. A marosvásárhelyi Dalkörnek igen szép vagyona, múltja van, kár lett volna tehát a feloszlás.

Megtettük az utolsó próbát.

A tegnapielőtti közgyűlésen új elnököt választottak dr. Bernády személyében, ki már programbeszédében hanglyozta, hogy ő dolgozni fog, de ugyancsak elvárja és megköveteli a Dalkör minden egyes tagjától szintén. A többi kiprobált tisztviselők erre szívesen vállalkoznak is. *Kovács Elek* az egyet munkás titkára, *Józsa Gábor* pénzügyi titkára s a többiek újra kezét fogták, hogy a kultúra terén, nemzeti érzéstől inspirálva eredményeket tudjanak fölmutatni.

Nehézség nincs.

Kovács karnagy tanító képessége ismeretes, obstrukciós beszédében ígéretét is bírjuk. A vezetők között: *Csontos Olivér Kabdebó Ferencz, Papp Sándor, Hints* tanár örömmel és készséggel ajánlották föl munkásságukat a magyar dal érdekében. Mit mondjunk még? Az akarat még a közönyt is képes legyőzni.

A közgyűlésen a régi elnök *Nemes József* sok érdemeit jegyzőkönyvbe iktatták, az új elnök pedig szerenádöt kapott.

Este bankett volt.

Az első pohárköszöntőt *Józsa Gábor* mondta az új elnökre. *Dr. Bernády* a Dalkör életére őritette poharát. Pohárköszöntőt mondtak még: *Kovács* titkár, *Papp Sándor* és *Kovács* karnagy, utóbbi a „Bach” korszakot apostrofálva, midőn németül énekeltek magyar dalokat. A toasztok sora, mint a hogy nálunk szokás, a végső boreseppig tartott. (og)

Inog a föld . . .

Inog a föld lábaid alatt
Szegény magyar nemzet,
Alig-alig vonszolod már
A rád rakott törhet.
Egykor híres nagy jóléted
Mesebeszéd volt tán,
Mely eltűnt magyarsággoddal
Századok lefolytán.

Elhagyod az ősi telket,
Ninesen benne nyugtód;
A katonáid miatt kell
Koldusbotra jutnod.
Kaszárnyára kell a házad,
Fegyverre a pénzed —
Magad s honod pusztulását
Füslát szívvel nézed.

Iskoláid összedőlnek . . .
Hajj, szegény az ország!
Elég hogyha szíved hordja
A hadsereg sorsát.
Tárványítva a templomok,
Hej nem járja senki!
Halálkölő nép hol is tudna
Végzetlást lelmi? . . .

Nines hatalom, mely e népet
Pusztulástól óvja,
Nyomorúság, keserűség
Idegenbe szórja.
. . . Ha üres lesz egész ország
S pusztá minden lélek:
Vajjon akkor mire kell majd
A fényes hadsereg??

Nagy Lajos

H I R E K.

Marosvásárhely, 1903. február 3.

— Zajos városi közgyűlés

Holnapi vezércikkünkben részletesen meg fogunk említeni a szombati városi közgyűlés lefolyásáról, kapcsolatosan azzal a fellebbezéssel, melyet képviselőink jelentettek be az új városi szabályrendeletre vonatkozólag. Annyit jelenleg is írhatunk, hogy a főispán szavazó gépjét újra működésbe hozták s így történetesen meg, hogy Dr. Sebess képviselő hazafias in-

dítványát is, — a katonai javaslatok és a civilizista emelése ellen — leszavazták. A nemes városi tanács még magamagát is leszavazta.

— **Bankett.** Abból az alkalomból, hogy Erdélyi Viktort, az Agrár takarékpénztár főkönyvelőjét, az intézet igazgatósága a cégjegyzői jogosultsággal és titkár helyettesi tiszttel ruházta fel; jóbarátai és ismerősei szombaton este a Méder szálloda éttermében bankettet rendeztek. Ott voltak a helyi pénzügyi vezetők és tisztviselői teljes számban. A felkészült sorát Tauszig B. Hugó kir. tanácsos nyitotta meg Beszéltek még lovag Fehrentheil Gusztáv, Harmath Sándor stb. A kedélyes társaság a késő éjjeli órákig maradt együtt.

— **Athelyezés.** A pénzügyi miniszter Vojka Antal p. ü. szántisztet a kaposvári pénzügyigazgatóságtól a helyi pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvétséghez helyezte el Vojka Antal városunk szülőtte; őszinte örömmel üdvözljük tehát körünkben.

— **Nagy szenczáció Maros-Vásárhelyt.** Városunknak nagy és nem mindennapi szenczációja van. Eltemettek egy asszonyt s egy hétre feltámadott. A csodának látszó eset a következőleg történt: Két asszony feküdt beteg a helyi országos kórház egyik szobájában. Az egyik a múlt héten meghalt. Az ápolónő a halott asszony *fejlapját* levette helyéről, bevitte az irodába, az iroda főnöke pedig elküldte az anyakönyvi hivatalba. Itt kiállították a halotti anyakönyvi kivonatot s a kórház értesítette a falusi asszony urat, hogy felesége tegnap elhalt s tekintettel szegénységükre, a temetésről is történt gondoskodás. Az asszonyt *Gyulai Elek* legényei koporsóba helyezték, fedelét leszögezték s csak éppen a bánatos férj érkezésére vártak. A falusi ember a temetés napjára be is érkezett, feleségét ki is kísérte a temetőbe s könnyes szemekkel hazament. És most következik a csoda. A szegény falusi ember felesége egy hétre hazaállított, teljes jó egészségben. A falusi atyafit a gutta környékezte, jajgatott, ordított, összegyűjtötte a falu népét, hogy az eltemetett felesége feltámadott. A szegény asszony nem tudta mire vélni a dolgot, míg aztán nagy későre kijukadt, hogy tulajdonképpen nem ő halt meg, hanem a szomszédja s az ápolónő tévedésből *kicsérlette a fejlapját*. A falusi ember csak akkor nyugodott bele a dologba, midőn ezt a furcsa históriát a kórházba is megerősítették.

— **Kereskedők és kereskedő ifjak közvacsorája** szombatan este a kör helyiségében igen fényesen sikerült. Vacsora után táncz volt s kedélyes hangulat között reggelig mulatott kereskedő világunk színe-java.

— **Magyar kultúra.** *Oroszlány* Gábor, lapunk belső munkatársa, ki egy hétig városunkban fog időzni, vasárnap f. 7-én, felolvasást fog tartani „*Magyar kultúra*” czímmel Szász-Régenben.

— **Czukorgyárunk válsága.** mint értesülünk, véget ért. A gyár ügye végre örvendetes dűlőre jutott, sőt most még nagyobb szabású lesz, amennyiben tervbe van véve a czukorfinomító osztály felállítása is. Végtelen örömünkre szolgál e mezőgaz-

dáinkat közelről érdeklő gyár újraszülése, de egyuttal nem mulaszthatjuk el, hogy a gyár vezetőségét fel ne kérjük arra, hogy hogy szakítson a hagyományos idegen munkások hízalásával s a helyett keresse meg itt közelünkben és városunkban a szükséges munkacseréket.

— **Esküdtszék.** Ma Koródi Lajos és két társa ültek a vádlottak padján nemzetiségi izgatással vádolva. A tárgyalás lapunk zártakor még folyik, holnap számbunkban részletes tudósítás hozunk.

— **Esküvő.** Orbán József helyi lakos f. hó 10-én esküszik örök hűséget Magyarországnak — Rózanak.

— **Dr. Szász Károly — Király Pál.** Szombaton lett volna annak a régi afférnek a kir. törvényszék előtti vége, ami Király Pál és dr. Szász Károly között tavaly felmerült volt. A felek azonban kölcsönösen visszavonták vádjukat s így foroghat a világ kereké tovább. A tanúk közöttük Oroszlány Gábor, ki Debreczenből jött e végből haza — szomorúan távoztak a törvényszéki palotából, mert uti és napi díjjukat a kir. törvényszék Király Pál terhére hajlandó megállapítani.

— **Prostitució.** Vannak városunkban bőven, a kik prostitució terjesztését szolgálják, akik annyira megrontották már városunk erkölcsét, hogy pirulva kell szemlélünk a nagy romlottságot. Az ilyen némberek ártatlan, gyermekleányokat kerítenek hálojukba, a kiket aztán aljas czéljaikra használnak fel. A rendőrség azonban hajszát indított e némberek ellen — így a tegnapi napon Kelemen Zsuzsa Palás-közbeli lakásából sikerült kézrekeríteni Csutak Albert börtönmesternek Bálint Mária 14 éves körtvélyfaji illetőségű gyermekleányt, a ki már a prostitució áldozatául esett. Kelemen Zsuzsát a rendőrség érzékenyen megbüntette, a szerencsétlen Bálint Mariát pedig haza toloncolta.

— **Az alsó vasuti állomás** oly rozoga és gyenge állapotban leledzik, hogy az ott tartózkodás határozottan veszélyes. Az üzletvezetéség figyelmét felhívjuk az amugy is kényelmetlen és alkalmatlan vasuti állomás jó karban helyezése esetleg újra építésére. Ideje volna már, hogy állomáshelyiségünk a modern követelményeknek megfelelő legyen. Hísz a forgalem érdeke is megkívánja azt.

— **Tolvaj világ.** Hétfén reggelre virradó éjjelen két helyen is fordult elő betöréses lopás. Eggerszegen eddig ismeretlen tettesek Tischler Hermann ottani birtokostól loptak el nagymennyiségű gabonát és majorságot. A tettesek kézrekerítése érdekében a rendőrség a csendőrséggel karöltve a legszelebb körü nyomotat indította. Ugyanezen éjjel lopta meg Lázár József remeteszegi baktort Ötvös Lajos szentdemeteri cigány, a ki most a dutyiban hűsöl.

— **A községi közig. tanfolyam** előadói kara a dr. Molnár Gábor elnöklete alatt ülést tartott, a melyen a H. félév óra-rendjét állította egybe.

— **Megszűnt járvány.** A Mező-Szabad községben fellépett ragadós száj- és körmfajás megszűnve, a járási állat-

orvos erről az alispánhoz a végjelentést megtette, minék következtében a zárlat feloldatott.

— **Hirtelen halál.** Koncz András vármegyei hajdu életvidor és egészséges felesége, a ki a tegnap még fennjárt s a ki semmiféle betegségben nem szenvedett, — az éjjel hirtelen meghalt.

— **Tisztújítások.** A marosi felső járáshoz tartozó községekben most folynak a tisztújítások. A tisztújítások sorrendje a következő: február hó 4-én: Jedd, Agárd, 11-én Kis-Nyulás, Bala, 12-én Mojos, P. Almás, 13-án Póka, Póka-Keresztur, 16-án Sáromberke, Sárpatok, 19-én K.-Szt-Ivány, Kebele, Nyomat, 20-án Kis-Adortán, N.-Adortán, Ny.-Gálfalva, 21-én Ny.-Szent-László, Kaál.

— **Könnyítés az iparos gazdákon és segédeken.** A kereskedelemügyi miniszter egy leadott körrendeletébe ekép intézkedett, hogy az iparos segédek részére a munkakönyv kiállításánál az illetékességi kifogást hatályain kívül helyezte a meny nyiban most bármely erre illetékes hatóság a munkakönyvet anélkül, hogy az illetékesség megállapítását előzetesen kívánná kiállíthatja, ami ugy a munkaadóra mint a segédek részére ugyan jó és üdvös intézkedés.

— **Tárgyalási nap.** A mult évi 125.000 szám alatt kiadott belügyminiszteri körrendet 301. §-sa által előírt — ugynevezett „tárgyalási napot”, mely havonként a főszolgabírói járás területén más-más községben tartandó, a felső marosi járás főszolgabírója február hó 10-én Mező-Rücs községben fogja megtartani. Ez alkalommal a panaszokat, sérelmeket meghallgatja, kihallgatásokat s vizsgálatokat foganatosítja s mindenkinek — ki arra felkéri — közigazgatási ügyekben felvilágosításul fog szolgálni.

— **Nagy a kanyaró járvány.** Mint az évnegyedes orvosi jelentésből kiveszszük, három hó alatt 463 kanyaró eset fordult elő. Az óvintézkedéseket a legszelebb körben megtették.

— **Czipész szabászati tanfolyam** vette kezdetét ma városunkban. A tanfolyamot haladni vágyó derék czipész iparosaink kérelmeztek, melynek vezetésére a kereskedelmi miniszter Draskóczy jeles szaktanítót küldötte ki államköltségen s a felügyelettel a kereskedelmi és iparkamarát és Solt Adolf kerületi kir. iparfelügyelőt bízta meg. A tanfolyam a Székelyföldi iparmúzeum dísztermében tartatik.

— **Baleset.** Ma délelőtt egy szegény öreg asszony, Kélayné, habár ügyelve ballagott is, mégis baleset érte. A Rákóczy-utczában elesett és kitérte a jobb karját.

— **A hosszú téli esték** a legalkalmasabbak, hogy a tavasz nyitával megkezdendő építkezéseinkhez terveket készítsünk. Mindenki saját érdekében eszelekszik, ha szándékolt építkezéséhez terveket és költségvetést kér a Marosvásárhelyi Ipari Hitel-szövetkezet építő ipari szakcsoportjától, mely olesó, szép és kifogástalan építkezéseiről ismeretes.

— **Figyelemre méltó!** A téli időnyre a legjobb minőségű T E A R U M a legolcsóbb árban kapható a „Megyefalvi Likör, Rum-

és Cognac-gvár“ kizárólagos főraktárában Széchenyi-tér 50. szám (Baruch ház) és nagy raktárában, Széchenyi tér 29 ik szám (a nagy mézarszék tőszomszédságában. — ugyanott szesz, közönséges pálinka, mindennemű finomított és édesített szeszestalok, valódi seprő és szilyapálinka, háromszéki fenyővíz

CSARNOK.

Sanpietro.

— Genua száműzött, én nem könyörgök kegyelméért, felelt daccezal az ifju.

— Genua száműz e atyádat, mert lázongó volt, veszélyes a köztársaságra; de te, ki az alchymia és szerelenre adtad magadat, nem vagy veszélyes. Aztán már mondtam neked másszor a tanács hasznodat veheti, te ismered Sanpietro terveit.

— Tehát azt vélték, hogy áruló fogok lenni?

— Cornelio! én kém vagyok hazám javáért.

— És jó pénzért, mondá keserűen nevetve az ifju.

— É, jó pénzért, ismétlé a kalmar, De a pénz... sőt tartod megvetendő dolognak, Cornelio. A genuai tanács visszaadja atyád elkobzott javait, s azonfelül még gazdag jutalomra is számíthatsz. A genuai tanács nem szokott fősvény lenni.

— Elég! kiáltott az ifju; tovább hallgattalak, mint kellett volna. Egy áruló szót sem többé!

A kalmár összeráncolta homlokát.

— Csalódtam volna? Nem szerelmes az a fiu Sanpietro nejébe? Majd meglátjuk. Az én hálóból nem könnyen szabadul ki; a genuai tanácsnak erre az emberre nagy szüksége van.

— Most Corneliokoz fordult:

— Isten veled, Cornelio. Sok szerencsét a szép Vanninánál s örök nyugalmat, ha ma láttuk volna egymást utószor. Ki tudja, mikor jó vissza Sanpietro?

Azzal magára hagyta az ifjut, ki lassu léptekkel ballagott haza, elméjében forgatván a genuai kém utolsó szavait:

— Ki tudja, mikor jó vissza Sanpietro? Vanninához ment az ő karjaiban keresve feledést, vigaszt a kínzó gondolatok ellen.

A pamlagra borulva találta a szép hölgyet, szeméi ki voltak sírva, bágyadt arczán a mély fájdalom kinyomatát lehetett olvasni.

— Vannina, te szenvedsz, mondá az ifju és hangja reszketett, a mint a hölgynek szemébe nézett. Mi bántja lelkedet?

— Semmi, Cornelio, semmi, válaszolt a hölgy, s igyekezett mosolyt csalni ajkaira.

Cornelio némán ölelte át keljesét. Sokáig tartották ugy egymást átszorítva, s csak szíveik hangos dobogása hallatszott.

Még abban az ölelésben meg volt a kéj, de többé nem tisztán, mint az első mámorban; bánattal, gyötrellemmel volt vegyítve.

(Folyt. köv.)

Czipészeti hirdetés.

Móltított tisztelettel vagyok bátor a helyi és vidéki n. é. közönségnek becses figyelmébe ajánlani, miszerint minden a czipész iparhoz tartozó munkákat felvállalok a lehető legjutányosabb árak mellett, ezeknek pontos és állandó — mit jelen munkáltatóimmal szemben mindenkor jelezhetek — nemkülönben azoknak csinos és korszerű kiállításáról kezeskedem; úgy az általam kiállított munkákon időtelével érhető romlások kijavítását — melyekhez csekély anyag kívántatik — *ijndentesen eszközölöm.*

Szerintem nem követ hibát a nagyrabecsült munkálató közönség, ha a czipészégek tekintetbe vetele mellett a szerény kinezésüket is próbára teszi.

Szíves pártfogásukba ajánlva magamat, maradok kiváló tisztelettel

Maholányi Elek

18 13-15 czipész, Széchenyitér 60. sz.

Ha ön butort akar beszerezni,

akár egyes darabot, akár egész szoba vagy teljes lakás berendezést, ne mellözze ajánlatot kérni a *Marosvásárhelyi Ipari Hitelszövetkezet faipari szakcsoportjának közös műhelyétől*, ahol nem tudatlan ifjonek, hanem a munkában megőre-
dett, sok tapasztalattal és közügyességgel bíró önálló iparos férfiak — a szövetkezet tagjai — a legmagasabb igényeket is kielégítő esinnal, a legtartósabb kivitelben készítik el kívánt izlés szerint a butorokat. Szövetkezeti elv: *szoliditás, olcsóság, pontosság.*

Szőlővesszők

Réthy János „Kishegy”-beli szőlőtelepén.

Számos esemege és borfajokból körülbelül 20.000 gyökeres és sima szőlővessző van eladó.

A gyökeresnek ezre 20—40 koronáig, a sima vessző 10—25 koronáig; ugyanott egy kitünően képzett vinezellér is áll a szőlőművelést kedvelők rendelkezésére, a ki bárkinék, elhanyagolt szőlőtelepét nagyon jutányos árért jó karba hozza és újakat is beállít.

Réthy János

6 Kossuth Lajos-utca 41. sz.

A fogfájást

par perc alatt megszünteti az
Erdélyi fogcsepp

Ára 60 fillér. 5

Köszvény és csúzból eredő fájdalmak megszüntetésére legjobb és leggyorsabban ható szer a

Rheuma-kenőcs.

Ára 1 és 2 kor. Kaphatók kizárólag

az „Arany szarvas”

gyógyszertárban, M.-Vásárhelyt, a Plebánia-templom mellett.

E gyógyszertárban az összes bárhol hűdetett gyógyszerek kaphatók és **megrendelhetők**

Székely tüzifa raktár!

Kovács Gyula

Bethlen Gábor utca (Vártér) 16. sz. a. raktárából minden időben **100 kiló kitünő szárász**, rövidre vágott

TÜZIFÁT

pontosan, hiány nélkül kimérve, házhoz szállít **80 kr-ért**, valamint araktárból kismértékben is kiad.

Megrendeléseket *Gyulai Testvérek* üzlete is elfogad. Telefon szám 143. (4)

— **Aki** előnyös áron igazán kényelmes és a legjobb minőségű anyagból szép, divatos czipőhöz akar jutni: forduljon a *Maros-Vásárhelyi Ipari Hitelszövetkezet*, mint az *O. K. H. SZ. T. bőripari szakcsoportjához*, mely e tekintetben teljes meglege-
désre szolgálja ki. *Nem tetsző darabok még kívánatra sem adnak ki*, hanem azok helyett *mások készíttetnek.*

Telefon 150. szám.

Köszén és Coaks

(házhöz szállítva)

szobafűtésre.

Diószén 100 kiló
Koczka szén 100 kiló
Darabos szén

Sziléziai Coaks, porosz tojás buketszén.

A fent említett szenek teljesen pormentes állapotban!

Kovácsok és lakatosok részére:
2-szer mosott ostrói kovács szén.

50% megtakarítás!

Füst és szagmentes!

Ugjanltt száraz bükk tüzifa megrendelhető, házhoz szállítva

egy ölenként 20 forint

Tisztelettel

48-0. (1.) **Kornhäuser Szidor.**

lapunk kiadóhivatala

olcsó árban felvesz.

Hirdetéseket

Olcsó tüzifa!

Van szerencsém a n. é. közönség b. figyelmébe ajánlani, hogy az **EMMER ADOLF** üzegtől ártet: *felső vasút mellett*

tüzifa telepemen

kitünő száraz bükk és hántott fiatal esere-
füt árusítok el a következő áron: 1 mm.
vágott fa **75 kr** házhoz szállítva. Egész
kocsi rakomány **60 ft** szintén házhoz szállítva.
Telefon sz. **147.**

Becsés pártfogást kér

Schwartz Mendel.

— **A „Marosvásárhelyi Ipari Hitelszövetkezet,”** mint az Orsz. Központi Hitelszövetkezet t. *szabóipari szakcsoportjánál* rendelje ruháját az, aki jutányos áron divatos, tartós s elegáns szabásu szép ruhát óhajt készíttetni. *Lovagló nadrágnak való szövetek nagy választékban.*